








221122 - 221123 - 221120 - 221129 - 221126 - 221127 - 221124 - 221123BL - 221128 - 221120CLE - 2212PLTIPR

						MONTAGE & RACCORDEMENT MOUNTING & CONNECTION MONTAGE & ANSCHLUßBELEGUNG MONTAGE & AANSLUITING
221122 } 221120 } 221126 } 221124 }		1 contact - 1 Schaltkontakt NO/NC - Schließer/Öffner				A + B
221123 } 221129 } 221127 }	85 x 85 x 53 mm	2 contacts - 2 Schaltkontakte 2 contacten NO/NC - Schließer/Öffner	250V AC / 3 A	12V-27V DC (35-50 mA)	0,2 kg	A + C
221123BL + buzzer (Summer) + LED		2 contacts 2 Schaltkontakte 2 contacten (1 x NC + 1 x NO/NC) (1 x Öffner + 1 x Schließer/Öffner)				A + D
 IP 44	 -20 +70° C	Compatible encastrement pot de 60 Compatible with 60 mm mortice box uP- Montage mittels standard Unterputzdose (Lochabstand 60 mm) Verenigbaar met 60 mm inbouwkast			2 clés de réarmement incluses comes with 2 reset keys Inkl. 2 Resetschlüssel 2 inbegrepen resetsleutels	

221123 - 221129 - 221127

Grâce aux deux contacts secs indépendants on obtient les fonctions :
 - «coupure alimentation» du système de verrouillage avec le 1er contact
 - «report d'information» permettant de déclencher une sirène avec le 2ème contact

Thanks to the two independant dry contacts following functions are available:
 - «power off» of the locking device with the 1st contact
 - «information report» allowing the activation of a siren with the 2nd contact

Die zwei potentialfreien Kontakte ermöglichen folgende Funktionen:
 - «Stromversorgungsunterbrechung» des Verriegelungssystem mittels dem 1. Kontakt
 - «Informationsübertragung» zur Auslösung eines Alarms mittels dem 2. Kontakt (Sirene)

De twee potentiaalvrije afzonderlijke contacten zijn geldig voor:
 - de functie «stroom onderbreking» van de bestaande toestel (electro-magneet, deuropener, enz.) met de eerste contact
 - de functie «meldingscontact» geeft toelating met de tweede contact om een alarm in gang te brengen

ACCESSOIRES - ACCESSORIES - ZUBEHÖR - TOEBEHOREN :

221128



Capot de protection
 Protection cover
 Sicherheitsüberhang
 Beschermingskap

221120CLE

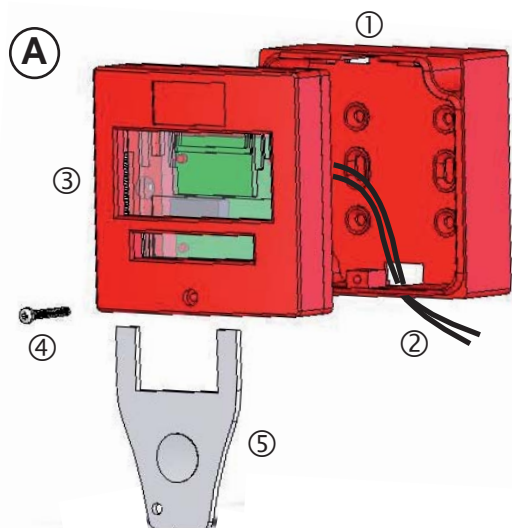


Clé de réarmement
 Reset key
 Resetschlüssel
 Resetsleutel

2212PLTIPR



Kit de plombage
 Seal kit
 Plombierset
 Loodset



MONTAGE - MOUNTING

1. Fixer le socle
2. Raccorder les câbles
3. Positionner la façade sur le socle
4. Mettre la vis
5. Réarmer avec la clé

1. Fasten the back of the case
2. Connect the wires
3. Adjust the front panel on the backside
4. Insert the screw
5. Reset the call point with the reset key

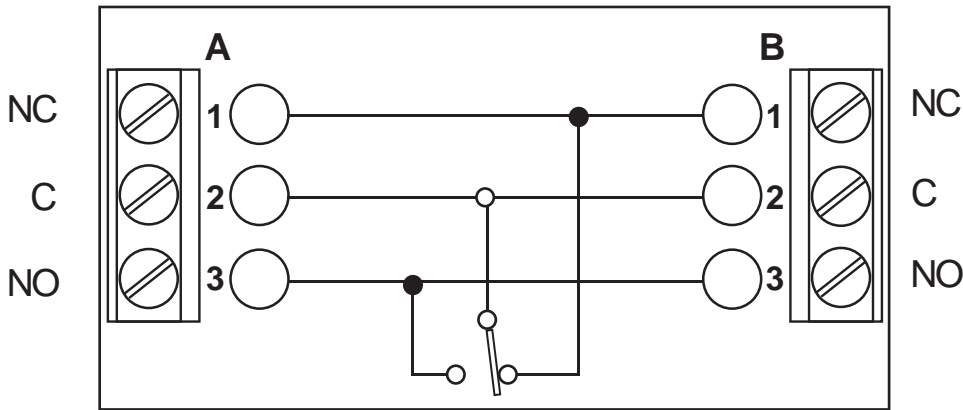
1. Rückseite des Gehäuses befestigen
2. Kabel anschließen
3. Vorderseite auf die Rückseite anpassen
4. Schraube einsetzen
5. Reset anhand des Resetschlüssels

1. De achterzijde van de doos vaststellen
2. Draden aansluiten
3. Dekseldoos op de achterzijde vaststellen
4. Schroef inleggen
5. Reset de noodshakelaar met de resetsleutel

B 221122 - 221120 - 221126 - 221124

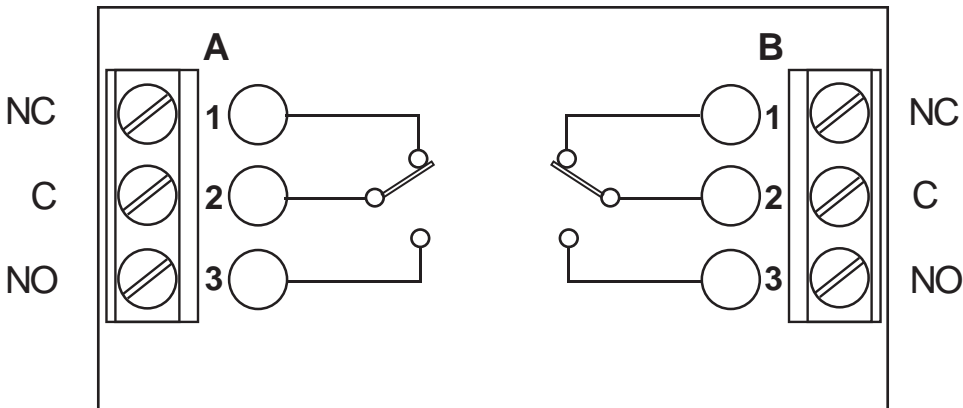
1 contact sec NO/NC - 1 dry contact NO/NC
1 potentialfreier Schließer/Öffner Schaltkontakt
1 potentiaalvrij NO/NC contact

Aansluitingsschema
in « rust » stand



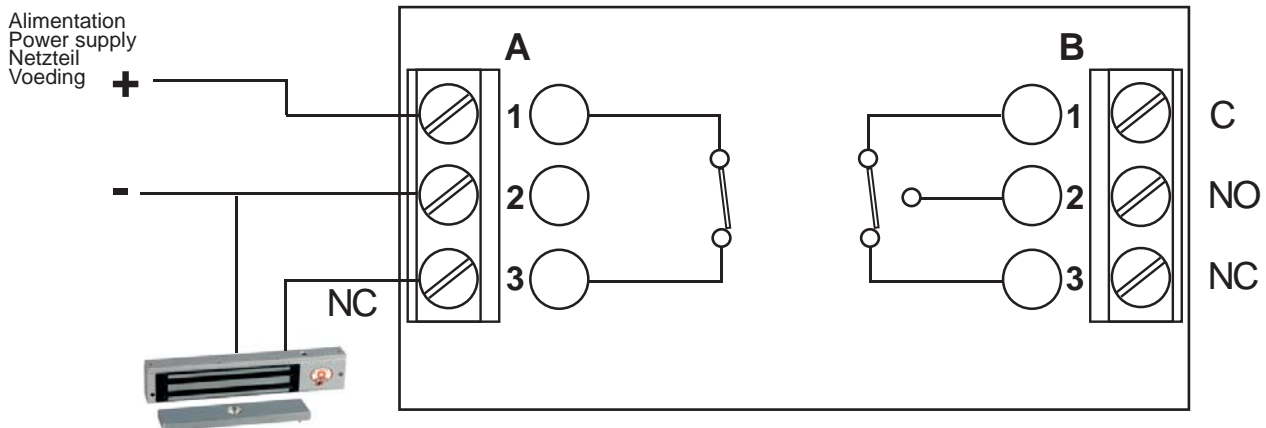
C 221123 - 221129 - 221127

2 contacts secs NO/NC - 2 dry contacts NO/NC
2 potentialfreie Schließer/Öffner Schaltkontakte
2 potentiaalvrije NO/NC contacten



D 221123BL

2 contacts (1 contact polarisé NC + 1 contact sec NO/NC)
2 contacts (1 polarized NC contact + 1 dry contact NO/NC)
2 Schaltkontakte (1 polarisierter Öffnerkontakt + 1 potentialfreier Schließer/Öffner Kontakt)
2 contacten (1 gepolariseerd NC contact + 1 potentiaalvrij NO/NC contact)
+ buzzer (Summer) + LED



Section câbles :

- monoconducteurs $\leq 1,5 \text{ mm}^2$
- multiconducteurs $\leq 1 \text{ mm}^2$

Kabel Querschnitt:

- Einzeldraht Kabel: Querschnitt $\leq 1,5 \text{ mm}^2$
- Mehrdraht Kabel: Querschnitt $\leq 1 \text{ mm}^2$

Cross section of the cables :

- single conductor cables $\leq 1,5 \text{ mm}^2$
- multiconductor cables $\leq 1 \text{ mm}^2$

Kabeldoorsnede :

- mono-conductors kabels $\leq 1,5 \text{ mm}^2$
- multi-conductors kabels $\leq 1 \text{ mm}^2$

